1ste. Jaargang. Curacao den 23sten. Februari 1884. N° 8.

AMIGOE DI CURAÇAO.

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50, voor elken regel meer fl. 0.07½.

BUREAU VAN DIT BLAD OP CURAÇAO, PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl. 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel fl. 0.50, cada regel mas fl. 0,07½.

"Amigoe di Curaçao."

Curaçao, 23sten. Februari 1884.

ANJA DI REY.

Nan por bisa kiko koe nan kier, anja di Rey ta un gran dia pa un pueblo! E dia, ta manera nos ta lamanta mainta coe un contentoe di coerazon, com nos ta sinti e dia mees, koe nos tata a haci anja. Ta parce koe luz di solo a sali coe mas splendor koe otro dia; koe flornan ta espresa coe un sonrisa duci nan legria di nos contentoe; koe bandera riba forti i barcoenan ta boela coe mas festividad.

Unbé tiroe ta zona....i su stem magestuoso a bin plama toer caminda, koe awé ta un dia di solemnidad pa henter pueblo: su Tata, su Rey a haci anja!

Jioenan di Curaçao ta sinti awé, koe nan tera ta ún coe Hoelanda, maské un laman grandi ta separé for di e Madre-patria; ta sinti koe nan tera ta un boenita perla na corona di nan Rey i koe nan mees ta jioe di e Rey jeen di bondad, koe tantoe bé a moenstré un Tata di berde pa nan— un Tata koe a juda nan, é mees coe su otro jioenan, den nan desgracia di orkaan i na tempoe di secura ó hamber; un Tata koe no solamente sá desea coe toer su coerazon nan bienestar i prosperidad, ma koe a pone su oficialnan respectabel traha seriamente na obra di nan progreso i civilizacion també. Bao di e bandera Hoelandes, koe nos Rey sa tene haltoe coe toer dignidad pa mantene paz i libertad, Curaçao ta hajé feliz i na paz sea di p'aden sea di p'afó; bao di e bandera stimar é ta spera coe confianza toer lo ké un jioe por spera di su Tata.

Despues koe Curaçao coe toer clase di su populacion a celebra e fiesta di su Rey di un manera asina magnífico, no ta un pregunta inutil: pakiko un pueblo ta moenstra un tal contentoe i alegria na anja di su Rey? Di pursi, toer legria, meescos koe toer otro cos, no por larga di tien un causa. Pues causa di e contentoe i entusiasmo, koe ta jena nos coerazon na e fiesta di Rey, ta nada mas koe e union santoe i sublime koe ta marra nos coe nos Rey mees. Awor nos ta puntra: Kende a pone es union denter di nos coe nos Rey Willem III?—Algun hende koe a leza historia di nos Patria, i koe, segun nan dici, a studia den boeki di filósofonan, lo respondé: wel, ta pueblo hoelandes mees a jama Tawela di nos Rey for di su destierro na Hoelanda trobé, anja 1813; i na promer dianan di December di es anja-aï, henter pueblo a proclama e Prins Willem Frederik di Oranje como Rey di Hoelanda: asina ta e pueblo mees koe a ponéle como Rey, i ta di dié koe nos Rey di awor a erf su poder riba nos."

Tien hende koe ta splica na tal manera causa i origen no solamente di nos Rey su poder, ma també di toer otro Monarca o Goebiernoe. Pero, esai no por ta asina. Ta berde, koe tien bez pueblo ta scohe un president, un prins ó rey, ma ta un scohementoe, un eleccion só, i nada mas: pasobra poder i autoridad di un Cabez legítimo di un Estado no ta sali foi pueblo, ma di Dios mees, i di Dios sool. Ta e berdad grandi-aki koe nos ratzon i palabra di Dios a sinja nos.

Dios a cria hende, p'é biba den un reunion i sociedad coe otro hende: hende no por biba só, ni poco hende mees, of nan ta exponer na masjar peligro di curpa i di alma; nan ún tien mester di judanza i proteccion di otro; solamente den un reunion di hopi familia koe ta forma un puebel of stad, i di hopi puebel i stad koe ta forma un estado, hendenan por jega di haja siguranza di nan bida, varios sortoe i manera di biba un bida di civilisacion na curpa i alma.

Pues awor si ta berdad, koe Dios a institui e sociedad humana, É no por a institui un sociedad sin un Cabez koe ta waak pa miembronan particular, koe tien poder di defende un contra caprichi, malicia i desorde di otro; koe ta doena leynan hustoe i prudente; coe un só palabra: manera Dios i ningun otro a doena poder i autoridad na un tata p'é regla i cuida cosnan di su familia, asina El a establece un sociedad di hopi familia i a poné riba nan un Cabez també, koe na nomber di Dios reina i goeberna esnan koe ta pertenece na Estado.

Pasobra *no tien poder koe n' ta sali di Dios*, manera San Pablo a sinja nos; i San Pedro dici: *Keda soemitir na toer criatura humana pa razon di Dios, sea na Rey pasobra e ta riba toer, sea na Cabeznan koe Dios a manda pa boso....... pasobra asina ta boluntad di Dios.* Den ley antigua mees nos ta reza (den Boeki di Proverbionan): *Ta pa mi Reynan ta reina i ta pa mi Cabeznan ta doena ley, e esnan koe tien poder ta saca sentencia.* I (den Boeki di sabiduria): *Boso, koe ta reina nacionnan, scucha.. .... pasobra ta na boso ta doenar poder di Dios, i forza di Altisimo* (di mas Haltoe).

P'esai ta sin duda, koe den un estado bon reglar i di cualkier forma: di República, Monarquía, of coe un Goebiernoe constitucional— toer e cabeznan koe di un manera legitimo a jega na poder, no a ricibi nan poder política foi man di pueblo maské es-aki a scohe nan pa Cabez, ma foi man di Dios só; i manera luz di dia ta sali foi solo; meescos e luz i splendor di poder i autoridad política a baha riba Cabez di nos Rey venerabel Willem III foi e Solo lombrador di cieloe, koe ta Dios mees.

Ki grandi Magestad ta luza e trono di un Rey, koe, *pa fabor i gracia di Dios*, (door de gratie Gods) ta reina su puebel! Ma es berdad no ta doena solamente un splendor boenita i magnífico na nos Rey, i na toer otro cabeznan, koe na su nomber ta goeberna nos, pero e ta sinja nos tambe obedece coe toer respet i humildad, asina koe hasta e obediencia ta haci nos grandi i gustoso na Dios.

Feliz anto e pueblo-ai, koe pa un motiboe asina haltoe sa respeta su Majornan, i obedece na nan!

Feliz i fortunar també nos Curaçao, tantem lé no lbebida e motiboe santoe, koe ta hacié stima i honra e Rey koe ta su Cabez i Tata, i koe toer jioe di Curaçao a sclama na dia di su anja coe mees boca i coe mees coerazon:

Biba nos Rey, Biba Willem III!

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

De stoombooten van de Red „D" lijn zullen van Curaçao naar New York vertrekken: 27 Febr: 7 en 19 Maart—Zij worden uit New-York hier verwacht: 24 Febr; 6 en 20 Maart.

Zijne Excellentie de Gouverneur dezer Kolonie heeft Donderdag j. l. per Ned. schoener *Gouverneur van den Brandhof* zijne residentie verlaten om eene inspectie-reis op het eiland Aruba te doen.

— De laatste paket bracht ons de tijding, dat de E. E. Paters C. Smitz en A. Helling, alsook 3 Eerwaarde Zusters van Rozendaal den 18 dezer via Southhamton de reis naar ons Eiland zouden aanvaarden.

— De Z. E. Heer Jansen, Pastoor van San Wilibrordo, wordt den 10den April per Carácas alhier verwacht.

— Woensdag j. l. 's morgens ten 7 ure bevond zich de Z. E. Heer Pastoor van Sta Maria in het kerkje van San Wilibrordo en was zijn getijden aan het bidden, toen een man, die reeds eenigen tijd lang godvruchtig zijn rozenkrans scheen te bidden, eensklaps naar het altaar kwam aansnellen. Hij greep het groote kruis van den kruisweg, dat aan den muur gehangen was, en ging het van de H. Lijdens-insignieën ontdoen. De pastoor kwam hem bedaard in zijn arbeid storen met de vermaning, om dat werk te staken en het kruis weder op zijne plaats te hangen; maar nu ontstak de man in zulk een woede dat hij het kruis hevig in de lucht rondzwaaide en het met verpletterende kracht, gelukkig niet op het hoofd van den pastoor, want deze ontweek den slag, maar op den grond gedeeltelijk verbrijzelde. Nogmaals beproefde Z. E. met alle kalmte en vastberadenheid den krankzinnige tot bedaren te brengen, maar ieder oogenblik steeg diens razernij, zoodat de moedigste tegenstand hier nutteloos en vermetelheid ging worden; en toen nu de ongelukkige onder zijne strijdleus: Senjor, tene piedad di mi, Heer ontferm u mijner, den pastoor volstrekt geen lijfsgenade wilde geven, maar weder in volle razernij op hem aanviel, trachtte deze door de vlucht zijn aanvaller te ontkomen. Dit gelukte: tot dat de pastoor, steeds door den moordlustige achtervolgd, op eens struikelde en met het hoofd op den scherpen rotsgrond terecht kwam. Na een kort oogenblik van bezwijming stond hij weder op, keerde moedig op zijne schreden terug— zijn doodsvijand tegemoet; deze toch had hem den weg naar de pastorie afgesneden. Nu meende *Teli*, zoo is de naam van den krankzinnige, zijn laatsten slag te kunnen slaan; maar een gelukkige zwenk van den pastoor redde dezen het leven en deed hem weldra in veiligheid de pastoreele woning bereiken.

Het slot van dit drama behoort tot de kronijk van de geachte politie hier te Curaçao. *Teli* intusschen bevond zich met zijn corpus delicti dienzelfden dag reeds in het Fiskalaat.

— In ons hoofdartikel wordt o. a. ook melding gemaakt van de algemeene geestdrift, waarmede dit jaar de verjaardag van onzen geëerbiedigden Koning door Curaçao's ingezetenen gevierd werd. Nog mogen wij hier aan toevoegen, hoezeer Zijne Excellentie de Gouverneur de talrijke en buitengewone blijken van hulde en vereering, op dien dag aan onzen beminden Vorst bewezen, heeft gewaardeerd en ook op vereerende wijze heeft willen beloonen.

Z. H. E. G. was den 18den dezer op het Concert in de *Buiten-Societeit* tegenwoordig; op den feestdag-zelf vereerde zijn bezoek de Societeit *Gezelligheid*, terwijl ook de kinderen van de openbare school, toen de heer F. Ceballo hen 's avonds in het *Theater Naar* met zijne goocheltoeren prettig vermaakte, gelegenheid hadden den Landvoogd hun *Wien Neerlandsch bloed* hartelijk toe te zingen.

— De *Union di Companjero di San Hosé* heeft eveneens hare hulde gebracht aan Zijne Majesteit op diens verjaardag. Op het uur, dat in Nederland de blijde 19de Febr. beginnen zou, waren de ongeveer 80 St. Jozefs-Gezellen in hunne feestzaal vereenigd. De plechtige feestviering begon met eene schitterende bengaalsche verlichting, die aangebracht werd op het plein vóór het front van de nieuwe kerk te Pietermaai. Verrassend schoon was de aanblik van het kerkgebouw-zelve, toen het daar beurtelings in den rooden, witten en blauwen glans van het bengaalsch licht tooverachtig prijkte, tot achtergrond hebbende den zacht verlichten Altena en Monte-Verde.

Na het lustig weerklinken van forsche vreugdeschoten, luide hoera's en menig, "Biba nos Rey, Willem III" ging men de feestzaal weder binnen, waar verder eenige uren aangenaam werden doorgebracht. Vroolijke kout, opgewekte muziek, interessante vertooningen van een rijk voorzien stere-opticum, en eindelijk een door eenige gezellen flink uitgevoerd blijspel—dit alles maakte dien avond tot een waren feestavond.

— Numero I van *El Semanario del Hogar* alsmede het *Programma* van de *Voorbode* hebben wij in dank ontvangen. Wij zeggen den heer Victor Antonio Zerpa die ons in een keurig inleidings-artikel het edele doel van den geachten heer editor Haim Senior ontwikkeld en duidelijk gemaakt heeft, van harte na: *Bienvenido sea El Semanario del Hogar.*

Ook den heer directeur-uitgever W. C. Grunings wenschen wij veel geluk toe met zijn *Voorbode*, en zijne toewijding aan de ware belangen van deze Kolonie en hare Ingezetenen.

NEDERLAND.

— H. H. M. M. de Koning en Koningin zullen in Mei a. s. naar het landgoed Oranje Nassau-oord vertrekken, om aldaar vier maanden te verblijven.

— De Haagsche correspondent van de liberale *Mdd. Ct.* schreef het volgende aangaande den heer Otto van Rees, toen deze nog Voorzitter was der Tweede Kamer en in goed onderrichte kringen als de toekomstigen Gouverneur-Generaal genoemd werd: "Op dit oogenblik staan de kansen van den Voorzitter der Tweede Kamer zeker het best. Hij is een geestverwant van den nieuwen minister en hem van nabij bekend door de gezamenlijke voorbereiding van de inkomsten-belasting in Indië. De heer Van Rees is de aangewezen man, doorkneed als hij is in de Indische toestanden en toegerust met een zelfstandigheid, een vaste hand en een helderen blik, die voor den hoogsten waardigheidsbekleeder in onze Oost, vooral tegenwoordig, onmisbaar zijn. Zijn politieke tegenstanders weten dan ook weinig meer tegen hem aan te voeren, dan zijn mindere populariteit in onze Overzeesche gewesten; doch, daargelaten of die ook niet haar voordeelen met zich brengt, moet men bij de beoordeeling daarvan niet haren oorsprong vergeten die te zoeken is in de boven bedoelde inkomsten-belasting. De Europeanen in Indië houden al even weinig van belasting betalen als de bewoners van het moederland; en wie in hun beurs tast is zelden bijzonder bemind."

— Hoezeer de waarachtige kunst, bezield door de verhevene ideeën onzer H. Godsdienst, op heure reinste en edelste meesterstukken mag roemen, blijkt weder uit het volgende bericht.

Voor weinige dagen werd te Schiedam het altaar voltooid, dat door den heer P. Peeters van Antwerpen geplaatst is in de nieuwe kerk, aan den Singel aldaar, der Koningin van den allerheiligsten Rozenkrans toegewijd.

Dit altaar, in Gothischen stijl uit enkel witte Fransche steen gehouwen, is, wat concept betreft, bepaald nieuw. Het bestaat uit slechts een tombe, met tabernakel en rijk gekroond baldakijn, maar wordt rondom in de abside omgeven door vijf tafereelen in haut relief, de droevige geheimen van den Rozenkrans voorstellend. Die tafereelen, waaraan van onderen uit dezelfde steen gebeitelde draperieën zijn opgehangen, en die onderling verbonden worden door kolonetten, waarop Engelen de attributen dragen van het Lijden, vormen met hun frontespieces en galereijen een schoon geheel; zij zijn een kroon, een aureool om den offersteen. De uitvoering, zooals men van den heer Peeters kan verwachten, is meesterlijk. Daargelaten de statige ernst van het geheel, de schoonheid van opvatting, de rijkdom van orneering, de accuratesse van bewerking tot in de kleinste onderdeelen, zijn het vooral de beelden, is het de groepeering, die dit beeldhouwwerk den stempel indrukken van een meesterhand. Bij de drapeering, die breed is en smaakvol, bij een gelukkige plaatsing, een natuurlijken stand en houding, vereenigt zich een sprekende gelaatsuitdrukking, die medelijden vraagt, die treft en ontroert of met afschuw vervult. Dikwijls wordt het woord "kunststuk" misbruikt, maar in den waren zin des woords is Schiedam met een kunststuk verrijkt tot innige voldoening ongetwijfeld voor den ijveraar voor Gods huis: en niet minder zal het tot een enorme aanbeveling strekken voor den hoogst eenvoudigen man, die hier om zijn kunstzin geen oogen scheen te hebben voor eigenbelang van minder aard.

Met genoegen lazen wij ook in eene *part. corresp.*, dat binnen kort door de edelmoedige liefdadigheid der ingezetenen van genoemde stad en hun grooten ijver voor het onderwijs in den geest hunner Katholieke Kerk, wederom eene R. K. School met Kapel zal tot stand komen.

ROME.— Uit het feit dat de Heer Errington, *officieus* agent der Engelsche Regeering bij het Vaticaan, zich voorgoed te Rome gevestigd heeft, meent men de gevolgtrekking te kunnen maken, dat het herstel der *officiëele* betrekkingen tusschen Engeland en den H. Stoel ophanden is.

— Graaf van Hatzfeldt, Staats-secretaris van buitenlandsche zaken in Duitschland, de vertrouweling van Von Bismarck en zijn vermoedelijke opvolger als Rijkskanselier, kwam in den loop der vorige maand te Rome aan, belast met eene bijzondere zending bij het Vaticaan. Donderdag 17 Januari heeft hij zich in groot Ceremoniëel naar het Vaticaan begeven, waar hij door den Paus in bijzonder gehoor ontvangen werd.

LONDEN.— Generaal-Majoor Gordon is behouden te Berber aangekomen. Uit Soedan heeft hij getelegrafeerd, dat hij niettegenstaande de nederlaag van Baker-Pacha vol vertrouwen is op den goeden uitslag zijner zending.

— Over het algemeen is de Engelsche pers niet tevreden over de weifelende houding der Regeering bij de jongste gebeurtenissen. Sommigen gelooven aan een toekomstig votum van wantrouwen, dat de Regeering treffen zal; anderen beweren dat de liberalen evenwel op een meerderheid van 50 stemmen kunnen rekenen.

BERLIJN.— De bekende Israëlitische afgevaardigde uit den Duitschen Rijksdag en den Pruisischen Landdag, de heer Eduard Lasker, die zulk een krachtig aandeel heeft genomen aan de invoering van den Cultuurkamp of Pruisische Kerkvervolging is Zaterdag morgen 12 Januari plotseling te New-York, waarheen hij zich eenigen tijd geleden begaf, aan eene hartziekte overleden. Hij was slechts 55 jaar oud. Toch heeft hij voor zijn dood nog moeten zien, dat het werk der Duitsche vijanden van de Katholieke Kerk ijdel was.

Den 28 Januari had zijne begrafenis plaats op het Joodsche kerkhof te Berlijn. De tegenwoordigheid van den heer Windthorst, op die plaats trok veler aandacht en bewondering. Windthorst toch is de leider van het Katholiek Centrum, dat genoeg vaderlandsliefde bezat om zelfs een Prins von Bismarck in de ure des gevaars de hand te reiken, en alzoo den doodsteek hielp toebrengen aan de partij der Progressisten, aan wier hoofd Laster stond, die beiden de Katholieke Kerk en zijn Vaderland al even liefdeloos, ofschoon soms met talent en wellicht te goeder trouw, bejegende.

RUSLAND.— Mag men volgens de laatste berichten ook tot eene gelukkige toenadering tusschen Duitschland en den H. Stoel besluiten, ook Rusland heeft volgens de *Germania* een nieuw bewijs gegeven van zijne verzoenende gezindheid tegenover het Vaticaan. "Ik wil niet," moet keizer Alexander onlangs in eenen kabinetsraad uitdrukkelijk verklaard hebben, "dat tusschen ons en het Vaticaan ook maar een spoor van reden tot misverstand meer besta, en daarom moet het goede, dat reeds door ons vergelijk met Rome verkregen is, bevestigd en versterkt worden door het benoemen van een gevolmachtigd gezant bij den H. Stoel."

— Er werd onlangs gemeld, dat de Czaar een ongeval op de jacht had gehad en dientengevolge ernstig aan den schouder was gewond. Latere berichten melden echter, dat hier geen ongeval, maar een mislukte aanslag der Nihilisten in het spel is geweest. Den 17en Dec. ll. keerde de Czaar, toen de avond reeds gevallen was, met een gevolg van 8 sleden van een korte jachtpartij naar Gatschina terug. Hoewel het reeds vrij donker was, bespeurde men toch, dat er 5 á 6 personen, als boeren verkleed, op den weg stonden, dien de stoet moest passeeren. Twee adjudanten des Keizers, die in eene slede den stoet openden en achterdocht kregen, maanden de boeren aan zich te verwijderen, waaraan zij na den gebruikelijken groet gehoorzaamden. Zij namen echter den weg, waarvan de Czaar terugkeerde, zoodat zij dezen tegemoet liepen, en toen zij voor zijne slede waren, losten zij drie revolverschoten op hem. Twee hunner wierpen zich op de slede, maar de paarden schrikten en sloegen op hol. Ten gevolge van zijn zwaren lichaamsbouw gelukte het den Vorst niet zich los te wikkelen uit het dikke beerenvel, dat aan de slede vastbleef. De twee aanranders tuimelden op den grond, en ook de Czaar zelf werd op eenige honderden passen afstands van daar uit de slede geworpen. Toen men hem opnam, bespeurde men dat een kogel hem in den schouder was gedrongen, maar de wond niet gevaarlijk was. Twee officieren bestegen onmiddellijk twee paarden van een der sleden, om de aanranders te vervolgen, maar dezen hadden zich, door sneeuw en duisternis begunstigd, in een nabijliggend woud verborgen. Een der officieren, die zich te ver in dat bosch had gewaagd is niet meer teruggekeerd. De zaak werd zooveel mogelijk geheim gehouden, maar daar men het niet geheel en al kon verbloemen, werd het gerucht verspreid, dat de Czaar een ongeluk op de jacht was overkomen. De toestand van dezen laatsten is thans uiterst bevredigend, maar hij zal nog eenigen tijd zijne kamer moeten houden.

NOTICIA.

NOBO DI COENUCOE.

—o+o—

Despues di nos laatste noticia di coenucoe, awa-seroe a cai dos bez boenita na algun lugar banda abao. Tien lugarnan, koe nan a haja ainda dos duim di awa. Es ultimoe awa-seroe lo haci, koe cosecha na hopi lugar aja lo doena mas koe na principioe nan por a corda. Ainda un poco paciencí i speranza riba poder i bondad di Dios, i lo nos ta bon judar. Banda p'ariba ta fica mees tristoe koe seman pasar.

— Dia Razon pasar un homber a ataca nos Reverendo Pastoor di Santa Maria, den Misa di San Wilibrordo, camina el tabata bisita Pastoor di aja. Despues di Sacrificio, ora su Reverendo tabata den Misa pa reza, es homber, jamar Teli, di Plantagie Hermanus, a toema un cruz for di muraja i coeminza kibré. Ora Pastoor a bini spierté di no haci cos asina, es homber a miréle strobar den su trabao, a coeminza rabia, a toema cruz i gritandoe "tene piedad di mi" el kier daal Pastoor coe un paloe di es cruz, ma Pastoor a huí for di Misa, i es homber a sigiele coe es paloe mas koe 5 minuut. Porfin dos hende na camina a stop es homber loco, koe a tira su paloe den Misa.

Pasobra districtmeester di 4 distriet ta biba cerca Punda, auxilio no por a bini muchoe liger; toch mees anochi, manera nos a tende, es homber loco tabata serar caba na Fiscalaat.

BERLIN.— Na luna di Januari a moeri Senjor Eduard Lasker. El a toema un parti bien grandi den coeminzamentoe di e poersigision contra Iglesia na Alemania. Poco tempoe pasar el a bai New-York, caminda el mester a mira, com toer su trabao pa juda distrui nos Santa Iglesia, a para na nada: i su mortoe diripiente, na forza di su bida, (el tabatien apena 55 anja) ta spanta nos di Dios su hustici koe ta haci su Iglesia triunfa semper coe berguenza i destruccion di esnan, koe ta lamanta bringa contra e Esposa di Cristoe.

PARIS.— E dia koe luna di Februari tien es anja-aki di mas, ta un dia koe na Francia nan mester doena 715,962 fr. mas koe otro anjanan na soldaatnan di tera, i 264.496 fr. na esnan di marine.

— Na Black River Falls a socede un cos stranjoe coe un hende koe a parce mortoe. Ora familia di defuntoe, un mucha muher, tabata unir pa moenstré ultimoe honor, es ora Dr. J. B. J. Baxter van Milwanku a drenta, koe asina menos koe otro Docternan, por sinti su pols. Maar el a pone su orea riba su pechoe i a ripara un poco batimentoe di coerazon, pa cual el a declaré como schijndood i pone man unbé na trabao. Di repiente, coe un gritamentoe grandi, e mucha a lamanta sinta den su caga, coe spantoe pa toer hende koe tabata para rondor.

E moza, koe tabata parce mortoe, no a perde ni un momentoe su tinoe; el a sinti koe nan a bistié su mortaga i koe nan a ponele den caga, doch el no tabata capaz di stroba es preparacion i doena algun sinjal koe el tabata na bida ainda. Docter Baxter tabata su angel librador.

Gemengde berichten.

Een Duitschblad bevat curieuze bijzonderheden over het huiselijk leven van den tegenwoordigen Keizer van China, ongeveer 13 jaar oud. Z. M. leeft, naar 't schijnt, in een soort van afzondering op het paleis Yan-Chin-Tien, waar hij door lieden wordt bediend, die voor hem kruipen. De Prinses, zijn moeder, komt hem eenmaal 's maands bezoeken. Als zij begint te spreken, knielt zij voor hem en richt zich dan weer op. Zijn vader doet hetzelfde. De Keizer besteed dagelijks 2½ uur aan de studie van de Chineesche taal en tevens aan die van

het Mantchou. Twee uren wijdt hij aan het boogschieten en paardrijden, en in den winter amuseert hij zich met sledenrijden. Hij heeft een jongeren broeder, die vijf jaar oud is en die met zijn moeder meekomt naar het paleis. De leeraren, die den Keizer les geven, knielen bij het binnentreden, maar mogen daarna gaan zitten. Acht aanzienlijken zijn altijd in zijn nabijheid om hem te bedienen. Als de Keizer te veel van een spijs wil eten, wordt hem dit belet. Hij slaapt in een groot, rijk gebeeldhouwd, met ivoor en goud versierd bed, dat in de twee vorige eeuwen gediend heeft voor de keizers Kang-Chsi en Tchieng-Lin.

Zeker man beleedigde zonder aanleiding door allerlei scheldwoorden een Israëlitischen advocaat, met wien hij te Amsterdam in den tram zat. Mr. Keyzer antwoordde niets, maar gebood eene politie-agent proces-verbaal op te maken, toen de wagen stilhield. De man, bang geworden voor eene strafvervolging, bood *f* 1000 voor de Israëlitische armen, als de advocaat de vervolging wilde intrekken, doch de heer Keyzer eischte *f* 5000 voor de algemeene armen. De beleediger is blijkens eene advertentie in het *Hbl.* de koffiehuishouder G. B. V..... die nu nederig daarvoor verontschuldiging vraagt, en niet alleen aan den beleedigden Mr. Herman J. Keyzer, maar ook aan die belijders van den Israëlitischen godsdienst, die meenen mochten dat zij ook door eenige schimpwoorden, Mr. Keyzer naar het hoofd geslingerd, getroffen zijn. Hij betuigt zijn dank aan Mr. Keyzer voor de intrekking van de ingestelde strafvervolging en eindigt met de verzuchting: "Moge ik mij nimmer meer zoover vergeten!"

Of de beleedigde partij door deze herroeping zoozeer vermurwd is, dat hij van den eisch tot betaling van eene som geld aan de armen heeft afgezien, blijkt niet.

— De landmacht in Frankrijk ontvangt als loon op den eenen dag, dien dit schrikkeljaar meer heeft dan een gewoon jaar 715,962 fr. en de zeemacht 264,496 fr. Schrikkeljaren zijn voor de schatkisten dus dure jaren.

— Lord Bilgrave las in het Engelsch Parlement eens een lang grieksch citaat voor; toen hij zijne rede had geëindigd, stond zijn politieke tegenstander Sheridan op en zeide: "Mijn geleerde vriend heeft vergeten ook de volgende bladzijde aan te halen waardoor het aangehaalde bijna een geheel andere beteekenis krijgt". Daarop droeg hij uit het hoofd een lang citaat voor. Het Huis stond verbaasd over zooveel geleerdheid. Sheridan echter had slechts een groot aantal grieksche woorden achter elkander uitgesproken, maar op zulk een wijze, dat het inderdaad voor een citaat gehouden werd— vooral door hen die geen grieksch verstonden.

Onder den titel van "Het geheim van het schavot" publiceerde verleden jaar de *Figaro* een curieuze vertelling, waaraan men moeielijk de geloofwaardigheid ontzeggen kan, daar zij met naam en toenaam der betrokken personen optreedt en waaruit toch niets minder zou volgen dan de vreemdklinkende vraag of een mensch wel dood is, al slaat men hem 't hoofd af. Het verhaal geldt een zekeren docter Couty de la Pommerais, in 1864 te Parijs geguillotineerd, omdat hij eene dame met opzet vergiftigd had. Volgens de *Figaro* was deze uit liefde voor de wetenschap met zijn collega, den beroemden chirurgijn Velpeau, overeengekomen, om te beproeven aan de woorden van zijnen vriend gehoor te geven, wanneer deze hem onmiddelijk na de onthoofding in het oor zou roepen: "Couty de la Pommerais, kunt gij in dit oogenblik driemaal het rechteroog sluiten en het linker openhouden"? Bij de executie was Velpeau op zijn post, hij ontving onmiddelijk het afgesneden hoofd uit de handen van den beul, sprak zoo als overeengekomen was: en werkelijk daalde het rechterooglid, terwijl het linkeroog den verstomden chirurgijn bleef aanstaren. Toen Velpeau nog eenmaal hetzelfde riep, opende zich het ooglid, doch slechts zeer weinig, wijl blijkbaar de kracht daartoe niet meer voorhanden was.

Alles natuurlijk blijft voor rekening van de *Figaro*; maar in alle geval kan men een verafschuwende verwondering niet weêrhouden, wanneer men deze onmenschelijke koelbloedigheid van die twee zonen der wetenschap hoort vermelden.

DE DUITSCHE OORLOGSVLOOT.

—o✣o—

De *Frankfürter Zeit.* bevatte in de jongste dagen een serie opmerkelijke artikelen over den toestand der duitsche oorlogsvloot, onder den titel „Een Erfenis onder Beneticie". Die artikelen dragen den stempel, dat zij geschreven zijn door iemand, die weet wat hij schrijft, en de sensatie, welke zij onder alle ernstige patriotten maakten, is dan ook niet gering. De bedoelde erfenis is de taak, welke door den tegenwoordigen minister van Marine, generaal Caprivi, van zijn voorganger Von Stosch, werd overgenomen. In 1871, na den oorlog met Frankrijk, telde de duitsche vloot slechts 48 verschillende schepen, voor het meerendeel van geringe afmeting, met 390 stukken. Toen in de lente van dit jaar Von Stosch, heenging, bestond de keizerlijke vloot uit 108 oorlogsbodems, met 518 kanonnen en een equipage van meer dan 12000 man. Het „plan voor het organiseeren van een "keizerlijke vloot," kort na den fransch-duitschen veldtocht ontworpen en uitgevoerd, met behulp van de milliarden, welke Frankrijk als oorlogskosten had te betalen, werd door Von Stosch alles behalve voltooid. Toen hij echter in Maart jl., om de een of andere schijnbaar niet te doorgronden reden, zijn ontslag nam, werd hij bewierookt als een man, die zich jegens zijn land allerverdienstelijkst gedragen had. Wat de „quantiteit" dier verdiensten aangaat, stemt de schrijver der artikelen in de *Frankf. Zeit.* van ganscher harte in met dien lof; doch ten opzichte der „qualiteit" dwingen hem te feiten, zegt hij, een geheel verschillend vonnis uit te spreken.

Bij het optreden van Von Stosch als minister van Marine, waren er steeds veel hoofdofficieren, die zwoeren bij engelsche stoommachines, en, zich beroepende op onaangename ervaringen, de geschiktheid der duitsche industrie, om groote en vertrouwbare scheepsmachines te bouwen, gladweg loochenden. Von Stosch stoorde zich niet aan die bezwaren; hij schoot eenvoudig degenen, die zijn denkbeelden niet steunden, op zij, en zette zijn wil door, dat alles, wat voortaan voor de vloot noodig was, in Duitschland zou gemaakt worden.

De schrijver haalt voorbeelden aan van het onpractische der nieuwe richting, door Von Stosch ingeslagen. Zich niet bepalende tot het imiteeren van het in den vreemde gebouwde, met materiaal van het land, begon men schepen te bouwen, afwijkende van die van andere Staten, m. a. w.; men vond nieuwe typen uit. Het eerste was een kanonneerboot met dubbele schroef, met weinig diepgang, bestemd voor de chineesche kust. Het ding — 't is de schrijver, die het deze verachtelijke benaming geeft — het ding werd te Elbing gemaakt en slaagde er in tot Kiel te geraken, doch moest daarblijven, wijl, ten gevolge van het ondervondene gedurende het korte traject op de Oostzee, niemand zich met de verantwoordelijkheid wilde belasten, het over de Noordzee naar Wilhelmshaven te brengen, gezwegen van de oostelijke wateren. — Verder werd gebouwd de monstruositeit, die de gepanserde korvet *Hansa* wordt genoemd. Toen het schip klaar was, kon het noch zijn kanonnen gebruiken, noch onder zeil of stoom manoeuvreeren, noch in de verste verte de snelheid bereiken, die het hebben moest. Nadat nagenoeg 2,000,000 mark aan herhaaldelijke ombouwing was besteed, werd het onlangs op een kruistocht naar West-Indië gezonden, waar het lag, toen het nemen van de duitsche stoomboot *Luxor* door de Peruanen het zenden van keizerlijke oorlogsschepen naar de wateren van Peru noodig maakte. De *Hansa* werd derhalve naar Callao gezonden, voor welke reis het vaartuig 't dubbele van den tijd besteedde, dien elke handelsboot er voor gebruikt. Ten slotte kwam de *Hansa* veilig te Kiel terug, om er het verdere van zijn levensdagen in zoete rust door te brengen, daar niemand het wagen zal, een vijandelijk schip er mede het hoofd te bieden.

Deze volslagen mislukte proeve werd gevolgd door een andere, om een nieuw type van gepantserde korvetten in het leven te roepen, waarvan de naam *sortie*-korvet gegeven werd, en waarvan bereids een vijftal exemplaren gereed is. Maar noch deze noch de 13 gepantserde kanonneerbooten, die omstreeks denzelfden tijd werden op stapel gezet, noch de 10 torpedo-booten, door Von Stosch aan zijn opvolger nagelaten, hebben aan de verwachting der ontwerpers beantwoord. Het heengaan van Von Stosch, zegt de schrijver, staat in verband met die herhaalde mislukkingen. Er rezen geschillen, die het voor den minister moeielijk maakten te blijven, en het ontslagnemen van Von Kameke als minister van Oorlog was voor hem een gunstige gelegenheid om eveneens af te treden.

De nieuwe minister van Marine, enz., generaal Caprivi, spant thans alles in het werk, om in dien toestand — de duitsche vloot bezit geen enkele korvet, die meer dan 14 knoopen, en geen torpedo-boot, die meer dan 16 knoopen maakt—verbetering te brengen. Naar men wil, zou hem reeds door particuliere firma's zijn aangeboden, torpedo-booten te bouwen met een gewaarborgde snelheid van 20 knoopen, en aldus de natie toch onafhankelijk van engelsche of andere vreemde natiën te houden.

MOVIMIENTO MARITIMO.

ENTRADA.

Febrero 15.

Goleta holandesa *América*, de Santo Domingo, en lastre.

Febrero 16.

Goleta holandesa *Perseverancia*, de San Pedro de Macorís, (St? Domingo), en lastre.
Balandra holandesa *Del Carmen*, de Bonaire, carga leña.
Vapor aleman *Borussia*, de Colon y Sabanilla.
Goleta holandesa *Sarah*, de Pt° Cabello, carga papelones y café.
Goleta venezolana *Cazador*, de Cumaná, carga papelones.

Febrero 18.

Goleta inglesa *Anna Ulrich*, de St. Eustaquio via Bonaire, carga patatas.
Barca italiana *Anita*, de Maracaibo, en lastre.

Febrero 19.

Barca alemana *Peters*, de San Thómas, en lastre.
Goleta colombiana *Amistad*, de Rio-Hacha, carga café, cueros y dividive.
Goleta holandesa *Gouverneur van den Brandhof* (paquete) de San Thómas, en lastre.

Febrero 20.

Vapor aleman *Rhenania*, de Europa via San Thómas, La Guaira y Pt? Cabello, carga 1634 bultos para esta y 201 para Maracaibo.
Balandra holandesa *Istrelia*, de Bonaire, carga carbon y leña.
Balandra holandesa *Zilia*, de Bonaire, carga dividive.
Goleta venezolana *Caribe*, de La Vela de Coro, carga café y cueros.
Balandra holandesa *Maria Eliza*, de Aruba, en lastre.

Febrero 21.

Balandra holandesa *Amistad*, de Bonaire, carga cal.

Febrero 22.

Balandra holandesa *Momo*, de Pt° Cabello, carga papelones.
Balandra holandesa *San Juan*, de Bonaire, carga carbon y leña.
Balandra holandesa *Vesta*, de Bonaire, carga carbon y leña.
Balandra holandesa *Marie*, de Bonaire, carga carbon, leña y dividive.

Febrero 23.

Vapor inglés *American*, de Europa via Barbados, Trinidad, La Guaira y Pt? Cabello, carga 328 bultos para esta y 770 para Maracaibo.
Goleta holandesa *Transit*, de Bonaire, en lastre.
Balandra venezolana *San Juan*, de La Guaira, carga papelones.

SALIDA.

Febrero 15.

Goleta venezolana *Caribe*, pª La Vela de Coro.

Febrero 16.

Vapor americano *Valencia*, pª Pt° Cabello y La Guaira.
Goleta colombiana *Lamia*, pª Rio-Hacha.
Balandra holandesa *Phénix*, pª Bonaire.

Febrero 17.

Vapor aleman *Borussia*, pª Europa via Pt° Cabello, La Guaira, Mayaguez y San Thómas.
Vapor americano *Maracaibo*, pª Maracaibo.

Febrero 20.

Vapor aleman *Rhenania*, pª Colon y Sabanilla.
Balandra holandesa *Experiencia*, pª Bonaire.

Febrero 21.

Balandra holandesa *Istrelia*, pª Bonaire.

Febrero 22.

Barca inglesa *Florence*, para Aruba.
Goleta holandesa *Julia*, (paquete) para Santo Domingo.
Goleta venezolana *Caribe*, para La Vela de Coro.
Balandra holandesa *Amistad*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Maria Eliza*, para Aruba.
Balandra holandesa *Marie*, para Bonaire.
Balandra holandese *Zephyr*, para Bonaire.

Anuncios.

ANUNCIO.

Es koe ta firma aki-bao tien honor di participa na Publicoe respectabel, k'el a bin establece un relogeria [trabao di horologie] na Seroe di Otrobanda p'ariba di Ville Belvedère i Cortijn. Cas Nº 74/79.

Curaçao, 6 Februari 1884.

F. F. A. TEUNISSEN.

HISTORISCH-GEOGRAPHISCHE ATLAS

Bewerkt onder toezicht van

J. B. KAN.

RECTOR VAN HET GYMNASIUM TE ROTTERDAM. HERZIEN MET MEDEWERKING VAN

Dr. R. F. F. REUDLER.

met 86 kaarten

1 deel in linnen band....................fl 5.—

Boekhandel van

A. BETHENCOURT E HIJOS.

REKENSCHOOL

Oefeningen voor het aanschouwelijk, uit het hoofd en schriftelijk rekenen

DOOR

W. H. WISSELINK.

Eerste stukje.— Getallen van 1—10.
Tweede stukje.—Getallen van 1—20.
Derde stukje.—Getallen van 1—100.
Vierde stukje.—Getallen van 1—1000.
☞ Ieder stukje.......................fl 0.30

A. BETHENCOURT E HIJOS.

DE MEEST BEKENDE ROMANTISCHE WERKEN

VAN DEN BEROEMDEN FLAAMSCHEN SCHRIJVER

HENDRIK CONSCIENCE,

—

BOEKHANDEL VAN A. BETHENCOURT E HIJOS.

VOLKSUITGAVE.

Blinde Rosa.................fl	,40
De Baanwachter..................	,40
Een goed hart..................	,40
Een Slachtoffer der moederliefde..........	,40
Een stem uit het graf..................	,40
Een Zeemans-huisgezin..................	,40
Eene uitvinding des duivels..................	,40
Eene verwarde zaak..................	,90
Grootmoeder (De)..................	,40
Hoe men schilder wordt..................	,40
Koning Oriand..................	,60
Mengelingen..................	,40
Menschenbloed..................	,50
Plaag der Dorpen..................	,90
Rikke-tikke-tak..................	,40
Siska van Rosseman..................	,40
Twee (De) vrienden..................	,40
Wat eene moeder lijden kan..................	,40

AVISO IMPORTANTE.

Curazao Enero 19 de 1884.

Es koe ta firma akí bao, ta doena di conocé koe segun pagamentoe di Docter I. SENIOR ta bai atrazando, koe sigi asina, é *contracto*-aí lo ta kibrá, alomenos firmadónan, meste comportánan na paga mas decente, sino é ta obligá di mira un desidicion den é asunto aí. Bien claro nos mes lo por comprendé koe lo ta na nos mes inconveniencia.

Comprendiendo koe tempoe ta maloe, ma 75 cts. pa luna ta un suma masjá chikitoe pa lo ke é ta haci na nos, lagando sin paga, ta natural koe é suma ta aumentá mas.

Lesadónan, mi kier papia mas largoe coe boso, ma— pasa boso sinti bon arriba principio di nos pasonan koe nos a toema.

firma

XERCES.

¡¡ATENCION!!

MARTYN WALLÉ tabatien autajera desgracia di perde, na camina podisé di Stª Rosa pa Poenda, un stuk di importancia pêle, es decir, un koopbrief scirbir na Spanjol. Es koe por a hajó é ta pidié, di kier ta asina bon di hibé na Bureau di "Amigoe di Curaçao".

¡¡ATTENTIE¡¡

MARTYN WALLÉ heeft Donderdag j. l. op den weg van St. Rosa naar de Willemstad een koopbrief in de Spaansche taal opgesteld verloren. Vriendelijk verzoek hij wie dit stuk gevonden heeft, het aan het bureau van den "Amigoe di Curaçao" te willen bezorgen.

INDEX LIBRORUM PROHIBITORUM

juxta exemplar romanum

Jussu sanctissimi domini nostri PIO IX. Pontificis maximi editum anno MDCCCLXXVI.

EDITIO NOVISSIMA

in qua libri omnes ab apostolica sede usque ad annum 1878 proscripti suis locis recensentur, 1 vol. demi chagrin fl 2,50

A. BETHENCOURT E HIJOS.

VOLLEDIGE LEERCURSUS

OM

ZONDER ONDERWIJZER

uitsluitend door eigen oefening

GEMAKKELIJK EN SPOEDIG DE

SPAANSCHE TAAL

VOLGENS DE REGELEN DER SPRAAKKUNST EN DEN BESCHAAFDEN OMGANGSTOON TE LEEREN SCHRIJVEN EN SPREKEN

DOOR

SERVAAS DE BRUIN.

Compleet in 12 brieven, ingenaaid.......fl 10,75
Hetzelfde werk ingebonden..................11,50

Boekhandel van

A. BETHENCOURT É HIJOS.

YA LLEGARON!

ALMANAQUES DESFOLIADORES

DE DIFERENTES TAMAÑOS Y PRECIOS

para 1884,

en la Librería de A. Bethencourt é hijos.

LANILLA

PARA

BANDERAS

de diferentes colores

de venta á precio módico en la

Librería de

A. BETHENCOURT É HIJOS.

ODONTINA,

Precioso medicamento preparado por Gaudeoso Sanchez para la pronta y radical curacion de los dolores de muelas.

Se vende el frasquito á..............fl. 1.—

En la libreria de

A. BETHENCOURT E HIJOS.

POLVOS DE BRONCE

PROPIO PARA IMPRESIONES

Color de oro para impresiones comunes			
	la onza	fl	1,25
Color de oro, fino para tarjetas	"	"	1,50
Color de oro, extra fino	"	"	2,50
Color de plata,	"	"	1,25
Color de plata, fino	"	"	1,50
Color de Cardenal, fino	"	"	1,50
Color Azul de plomo, fino	"	"	2,—

De venta en la libreria de

A. Bethencourt é hijos.

¡¡¡UN REAL, UN REAL!!!

VALE EL

ALMANAQUE DE PARED

PARA 1884

PUBLICADO EN CARÁCAS POR LOS SRES.

ROJAS HERMANOS.

HAN LLEGADO Á LA LIBRERIA DE

AGUSTIN BETHENCOURT E HIJOS.

LOTERIA

A favor de la Casa de Beneficencia

NUMEROS PREMIADOS

En la série segunda, número 75 de cinco mil billetes, sorteo ordinario que se celebró el 10 de Febrero de 1884.

Núm.	Premios.	Núm.	Premios.
53	$ 5	3060	$ 5
97	5	3086	10
153	5	3186	5
156	5	3209	5
304	5	3210	5
308	5	3227	5
330	5	3255	5
448	10	3349	5
479	5	3372	5
574	5	3414	5
615	5	3454	5
795	5	3550	5
853	5	3570	5
871	5	3605	5
892	5	3657	5
930	5	3683	5
1108	5	3725	5
1155	5	3729	5
1171	5	3805	5
1193	5	3817	5
1215	5	3884	5
1239	5	3908	50
1350	5	3915	5
1415	5	3941	5
1447	5	3952	5
1527	5	3972	5
1583	5	3986	25
1585	5	3990	5
1594	5	4008	25
1751	5	4016	5
1754	5	4061	5
1761	5	4089	5
1775	5	4119	5
1802	5	4130	5
1851	5	4147	5
1969	5	4305	5
2011	100	4325	5
2012	5	4361	5
2057	5	4374	1000
2074	5	4406	5
2082	5	4423	5
2156	5	4555	5
2204	5	4568	5
2224	5	4745	100
2249	5	4760	5
2277	5	4794	5
2304	5	4799	25
2316	5	4817	10
2335	5	4961	5
2340	5	4963	5
2392	5	4973	5
2460	5	4978	5
2466	5		
2475	5		
2483	5		
2506	5		
2577	5		
2632	5		
2678	5		
2735	5		
2749	5		
2815	5		
2821	5		
2840	10		
2863	5		
2869	5		
3918	5		
2963	5		
2982	5		
2990	5		
3055	5		

APROXIMACIONES AL PRIMER PREMIO

4373...... $ 14
4375...... 14

APROXIMACIONES A LOS SEGUNDOS PREMIOS

2010...... $ 6
2744...... 6

Administrador :— *Victoriano Vicioso.*

El Gefe Municipal

Francisco Sanabia.

ALBUM, CROMOS DE RELIEVE, TARJETAS &a.

Avisamos que aunque el surtido es abundante, en la libreria de A. Bethencourt é hijos, los pedidos son tantos que es de temerse, que si V. no compra ligero, se quede sin ninguno de esos bonitos articulos.

Libreria de A. Bethencourt é hijos.

TINT DI BENDE

NA

DRUKKERIJ DI VICARIATO

BOEKI SIGIENTENAN:

Boeki di Oracion.......................
" " " coe Congregaci i Cantica...............................
Boeki di Tomas A. Kempis (binder)
" " " " " (coser).
" " **Cantica**.......................
" " **Catesaci**.......................
" " **Rosario**.......................
" " **Historia di Bijbel**..............
Boeki di leza (tata i mama)..........
Camina di Cruz coe Mediacion.....
Ciento cuenta (binder)..............
" " (coser)..............
Les i Evangelionan di toer Dia Domingoe.......................
Mees boeki, band ordinario..........
Nobena na honor di San Dominico....
Nederl—Papiamentsch–Spaansch–Woordenboek (binder)..................
E mees (coser)..........................
Rekenboek...............................

Rebista del Mercado.

NEW YORK, Febrero 6 1884

Azucar. (Mercado quieto).
Cuba-Mascabado............ 5⅞ @
idem Centrifugo............ 6 @
Ptº Rico.................... 5⅞ @
Aloe........................ @
Brazilete.
Delgado...................... 20 @
Grueso...................... $25 @
Café. (Existencia 32.6?? sacos.)
MARACAIBO.
Trujillo........................ 11 @
Rosario........................ 11 @
Merida........................ 11½ @
Cucuta........................ 11½ @
Clases extras................ 13 @
SABANILLA. (Existencia 5.157 sacos).
Ordinario...................... 11 @
Regular........................ 11½ @
Bueno.......................... 12½ @
Superior...................... 12½ @
Clases extras................ 1[illegible] @
LA GUAIRA, CARÁCAS Y Pt. CABELLO. (Existencia 1.473 sacos).
Trillado........................ 11 @
Descerezado.................. 12 @
CORO.......................... 11 @
Bálsamo Tolu.................. @
Bálsamo Copaiba.......... 37½ @
Cueros de chivo. (Mercado abatido.)
Coro.............................. @
Maracaibo...................... @
La Guaira & Pto. Cabello.... @
Rio Hacha sin escojer........ 40 @
Cueros de venado. (Regular demanda).
Orinoco.......................... @
La Guaira...................... @
Pto. Cabello.................... @
Cueros de res. (Mercado en calma).
CARÁCAS, LA GUAIRA Y Pt. CABELLO.
Dulces.......................... 14 @
Salados.......................... 11 @
MARAÇAIBO.
Dulces.......................... 16½ @
Salados.......................... 13 @
SABANILLA, sin escojer...... 15½ @
BOGOTÁ, idem.......... 19 @
RIO HACHA, sin escojer..... 14 @
ORINOCO, sin escojer......... 20½ @
Ptº PLATA........................ 13 @
Caucho.
Pará fino........................ 90 @
id. ordinario.................... 50 @
Cacao. (Mercado quieto).
Maracaibo...................... 24 @
Carácas.......................... 15 @
Dividive. (Mercado quieto).......$40 @
Lana............................ 10 @
Miel de abeja.
de Cuba, por Galon en depósito.. 65 @
de Sto. Domingo " " .. 62 @
Palo de mora.
Maracaibo....................$ @
Sabanilla....................$17.00 @
Zarrapia........................ 1.75 @
Cambios. ☞ El cambio en Paris sobre Lóndres está hoy á fr. 25.16½.
Sobre Lóndres, Letr. Banqueras á 3 d | v $ @
id. " " "60 " " @
Sobre Paris, " " " 3 "fres @
id. " " "60 " " @
Sobre Hamburgo " " " 3 " M. @
id. " " "60 " " @
Azúcar Refinada.— El "drawback" [illegible] azúcar refinada ha sido reducido á $2[illegible] nos 1°o.